



il punto

Care cittadine, cari cittadini,



con l'arrivo del nuovo anno, desidero porgere a tutti voi i miei più sinceri auguri di felicità, salute e prosperità. Questo è un momento di riflessione e di rinnovamento e voglio cogliere l'occasione per fare il punto sulla politica comunale e sugli importanti progressi che stiamo compiendo per il nostro amato Comune.

nostra Piazza un luogo ancora più accogliente per eventi e iniziative.

Desidero inoltre sottolineare le iniziative che attueremo per migliorare i servizi dedicati alle persone più fragili, un impegno che ci sta molto a cuore. A tal proposito abbiamo deciso di rafforzare i servizi per i giovani, garantendo loro maggiori opportunità e partecipazione all'interno del nostro Spazio giovani. In aggiunta, grazie al progetto regionale di prossimità, vogliamo rispondere attivamente a un problema delicato come quello del disagio giovanile.

In questa legislatura pianificheremo inoltre i servizi che intendiamo offrire alla cittadinanza in futuro.

Attraverso uno studio approfondito sulla politica d'infanzia e sui bisogni degli anziani, raccoglieremo le esigenze e le necessità di tutte le fasce della popolazione, così da poter definire insieme una comunità migliore in grado di rispondere ai bisogni di ognuno di noi.

Vi ringrazio per la vostra fiducia e collaborazione. Insieme possiamo continuare a lavorare per rendere Stabio un Paese sempre più vivo e vicino a ognuno di voi.

Buon anno a tutti!

Simone Castelletti, Sindaco

Siamo entusiasti di annunciare che nei prossimi mesi inizieranno i lavori per la costruzione di una nuova palestra tripla e sala polivalente, un investimento significativo che rappresenta un grande passo verso il miglioramento delle opportunità sportive e ricreative per i nostri giovani e per l'intera comunità. Questa struttura non solo offrirà spazi per attività sportive, ma diventerà anche un luogo di aggregazione e socializzazione a disposizione delle Associazioni sportive, ricreative, musicali e culturali.

Stiamo inoltre lavorando attivamente al risanamento energetico degli stabili comunali. Questo progetto non solo contribuirà alla sostenibilità ambientale, ma porterà anche a una riduzione dei costi energetici, permettendo di reinvestire le risorse in ulteriori servizi per i cittadini.

Un altro obiettivo di grande interesse riguarda la valorizzazione della nostra Piazza Maggiore, cuore pulsante della comunità. Spero che il 2025 ci possa portare - finalmente - la decisione del Tribunale amministrativo in modo tale da poter pianificare i lavori per rendere la

contatti



Comune di Stabio
e-mail: info@stabio.ch
internet: www.stabio.ch

Cancelleria
091 641 69 00
cancelleria@stabio.ch

Controllo abitanti
091 641 69 20
abitanti@stabio.ch

Servizi sociali
091 641 69 21
sociale@stabio.ch

Agenzia AVS
091 641 69 20
avs@stabio.ch

Orari sportelli Comune di Stabio

Lu-Ma-Gio-Ve
09.00 — 11.00
14.00 — 16.00

Mercoledì
09.00 — 11.00
16.00 — 18.00

Ambiente
091 641 69 43
ambiente@stabio.ch

Cassa e contabilità
091 641 69 30
cassa@stabio.ch

Ufficio energia e sostenibilità
091 641 69 11
energia@stabio.ch

Ufficio tecnico
091 641 69 40
utc@stabio.ch

APP COMUNI DI STABIO

Per essere aggiornati/e sui comunicati stampa, sui cambiamenti nella raccolta dei rifiuti, sulla chiusura delle strade comunali, sulle comunicazioni di carattere urgente, scaricate la nostra APP e riceverete le notifiche push direttamente sul telefonino.



Google



WhatsApp



Informazione digitale

www.stabio.ch
www.amstabio.ch
www.museostabio.ch
www.spazioabisetti.ch
www.spaziogiovinstabio.ch



[museostabio](https://www.facebook.com/museostabio)
[culturastabio](https://www.facebook.com/culturastabio)
[Centro diurno Casa del Sole Stabio](https://www.facebook.com/CentrodiurnoCasaDelSoleStabio)
[eventstabio](https://www.facebook.com/eventstabio)



[@comunestabio](https://www.instagram.com/comunestabio)
[@museostabio](https://www.instagram.com/museostabio)

In questo numero

p. 1 **il punto**

p. 2 **progetti**
Per una politica comunale dell'infanzia e della gioventù

p. 3 **finanze comunali**
Piano finanziario di legislatura 2025-2029

p. 4-6 **ambiente**
Comune Zero Rifiuti: un anno di cambiamento verso la sostenibilità

p. 5 **la foto**

p. 6-7 **appuntamenti**
gennaio/febbraio/marzo

p. 8 **comunicazioni**

Per una politica comunale dell'infanzia e della gioventù



Francesca Frigerio,
Capa dicastero della sicurezza sociale

L'inizio di una nuova legislatura porta con sé nuovi progetti e obiettivi per ogni dicastero, ovviamente condivisi, discussi e sostenuti dal Municipio. Come Capa dicastero della sicurezza sociale le sfide non mancano e in questo articolo vorrei presentare a tutta la popolazione un progetto che mi sta molto a cuore: l'elaborazione di una politica comunale dell'infanzia e della gioventù.

Il Comune è il primo luogo dove un fanciullo vive e cresce. Con la sua famiglia di origine inizia a frequentare il paese attraverso vari servizi e occasioni di incontro: dall'asilo nido e al preasilo per alcuni di loro, agli spazi comuni messi a disposizione della popolazione, come i parchi giochi; durante le manifestazioni e i momenti aggregativi, oppure coltivando le loro passioni e talenti nelle varie Associazioni del paese per infine condividere il proprio percorso di crescita all'interno degli istituti scolastici. È quindi una responsabilità e un'opportunità per ogni Comune offrire questi spazi, servizi e occasioni di incontro ma per poter adempiere a questo importante compito è necessario elaborare una politica comunale dell'infanzia e della gioventù che abbia ben presente tutta una serie di obiettivi, quali ad esempio:

- educare i bambini e i giovani alla democrazia, permettendo loro di fare un'esperienza di cittadinanza;
- creare in loro un senso di appartenenza che permetta di sentirsi parte di una comunità verso la quale mi sentirò responsabile e della quale avrò cura;
- favorire una convivenza pacifica insegnando loro a confrontarsi e a negoziare, alla ricerca di soluzioni comuni che soddisfino tutte le parti in causa;
- attuare in modo coerente la convenzione dell'ONU sui diritti dell'infanzia che, ricordo, sancisce che ogni fanciullo ha il diritto di crescere sano e in condizioni di sicurezza, di poter sviluppare il suo potenziale e di sentirsi ascoltato e accolto nei suoi bisogni;

→ mettere in rete tutto ciò che il Comune offre.

Il lavoro sarà importante e sarà strutturato in 5 fasi: preparazione e avviamento del progetto; analisi della situazione e delle esigenze; lavoro concettuale e partecipativo; infine l'approvazione politica. È intenzione del Dicastero lavorare in modo partecipativo e mantenere aggiornata la popolazione in modo che questa politica dell'infanzia e della gioventù del Comune di Stabio sia sentita e condivisa da tutta la cittadinanza.

Come avete letto i motivi che ci hanno portato a decidere di elaborare una politica dell'infanzia e della gioventù sono importanti e crediamo fortemente che avranno un impatto positivo su tutta la popolazione di Stabio e permetterà di rendere ulteriormente attrattivo il Comune per le famiglie. Ci terrei inoltre a sottolineare che un Comune attento a queste fasce della popolazione è un Comune lungimirante e attento a tutta la sua popolazione.

Un famoso proverbio africano recita che "per crescere un bambino è necessario un intero villaggio": auspico che la comunità di Stabio si senta il villaggio di ogni suo bambino.

Piano finanziario di legislatura 2025-2029

Il Municipio ha allestito il piano finanziario della corrente legislatura con lo scopo di definire le linee guida da perseguire nel corso dei prossimi quattro anni. L'Esecutivo comunale intende investire un totale di 27 milioni di CHF in opere comunali, un impegno significativo che mira a migliorare la qualità di vita della nostra comunità e a garantire servizi adeguati a ogni esigenza e a ogni fascia d'età, ivi comprese le nostre preziose Associazioni sportive, ricreative, culturali e musicali.

Il Comune non sarà in grado di generare ogni anno sufficienti flussi finanziari per coprire gli investimenti previsti; per questo motivo il debito pubblico del Comune, che oggi si situa tra i più bassi del nostro Cantone, subirà un incremento. Stabio possiede le riserve necessarie per intraprendere gli investimenti proposti senza che questi pregiudichino in modo rilevante il capitale proprio, che passerà da circa 25 a circa 20 milioni di CHF.

Nonostante vi siano numerose sfide finanziarie, vogliamo rassicurarvi: il nostro obiettivo è e sarà il mantenimento del moltiplicatore d'imposta comunale al 65%. Questo significa che, durante il periodo di attuazione del piano finanziario di legislatura pensato dall'attuale Municipio, non ci saranno aumenti delle imposte dirette per le persone fisiche e giuridiche. Riteniamo che mantenere una stabilità fiscale sia fondamentale per sostenere le famiglie e le imprese locali in un contesto economico già complesso.

Ci rendiamo conto che il nostro approccio comporta delle sfide, ma siamo convinti che gli investimenti in infrastrutture e servizi pubblici siano essenziali per promuovere uno sviluppo sostenibile e per garantire un futuro migliore a tutti noi. Le opere comunali che realizzeremo non solo miglioreranno i servizi comunali offerti alla comunità, ma rappresenteranno uno stimolo e un sostegno anche per le aziende manifatturiere locali.

Con la responsabilità avuta sin d'ora, continueremo a gestire prudenzialmente e attentamente le risorse del nostro Comune, monitorando accuratamente e regolarmente l'andamento del nostro piano finanziario. Nel caso in cui saremo confrontati con nuove situazioni e nuovi fattori che a oggi sono imprevedibili, attueremo le strategie necessarie al fine di mantenere gli obiettivi prefissati.



Comune Zero Rifiuti: un anno di cambiamento verso la sostenibilità

Il progetto “Comune Zero Rifiuti”, avviato lo scorso anno, segna un passo significativo nella direzione della sostenibilità e della responsabilità ambientale per la nostra comunità. Questo obiettivo ambizioso si basa su un nuovo approccio alla gestione dei rifiuti, con l'intento di ridurre al minimo gli sprechi e promuovere pratiche virtuose di riuso e riciclo. Ma cosa significa realmente diventare un Comune Zero Rifiuti, e quali iniziative sono state avviate per raggiungere questa meta?

Il primo anno di progetto

Il primo anno del progetto è stato cruciale per sensibilizzare la popolazione e avviare azioni concrete:

Scambio dell'usato

Presso l'ecocentro è stato inaugurato uno spazio dedicato allo scambio dell'usato, dove gli oggetti ancora in buone condizioni possono trovare una nuova vita. Questa iniziativa è stata arricchita da eventi specifici,

di riflessione sull'impatto ambientale e sociale dell'industria della moda, stimolando un dibattito costruttivo sul ruolo dei consumatori e delle aziende nel promuovere un cambiamento positivo.

Eventi culturali

A maggio 2024 abbiamo portato in scena lo spettacolo della compagnia Blue Revolution, “L'economia ai tempi dell'usa e getta”, un'occasione per riflettere sull'impatto del consumismo e sulla necessità di un cambiamento culturale.

Nuove regole per gli eventi pubblici

Un'importante modifica all'ordinanza sui rifiuti ha introdotto l'obbligo di utilizzare stoviglie riutilizzabili durante gli eventi, riducendo drasticamente la quantità di plastica monouso generata.

Piattaforma digitale

È stata creata una pagina dedicata al progetto Comune Zero Rifiuti all'interno del sito internet del Comune di Stabio, dove i cittadini possono trovare informazioni utili sul progetto, sulle iniziative in corso e su come contribuire a questo obiettivo collettivo. Sono inoltre consultabili gratuitamente le schede pratiche elaborate dall'ACSI, nostro partner di progetto.

Chi fosse interessato può consultare:

<https://www.stabio.ch/servizi/ambiente-e-territorio/gestione-rifiuti/comune-zero-rifiuti> o direttamente il QR.



Mercatino dell'usato, 6 ottobre 2024

Che cos'è un “Comune Zero Rifiuti”?

Essere un Comune Zero Rifiuti significa adottare strategie volte a ridurre al minimo la produzione di rifiuti, valorizzare le risorse esistenti e incentivare la comunità ad adottare comportamenti più responsabili. Questo modello si basa sul concetto di economia circolare, in cui i materiali vengono continuamente reintrodotti nei cicli produttivi anziché finire nelle discariche o nei termovalorizzatori com'è il caso in Svizzera. L'obiettivo è quello di creare un sistema in cui nulla venga sprecato, trasformando i rifiuti in nuove risorse.

come il mercatino svoltosi a ottobre in via Giuseppina Perucchi adiacente al nostro Giardino Biodiverso, lo scambio di oggetti natalizi organizzato a novembre presso l'ecocentro e un ulteriore appuntamento previsto per il prossimo marzo.

Fast Fashion Revolution

Tra le iniziative già realizzate, il 24 aprile 2024 si è svolto presso il Teatro di Chiasso l'evento, in occasione della commemorazione del tragico crollo del Rana Plaza. La serata è stata dedicata alla sensibilizzazione sui temi della moda etica e sostenibile, con la proiezione di un documentario che ha suscitato grande interesse tra i partecipanti. L'incontro ha offerto spunti

Il laghetto di Stabio

Situato ai piedi della collina di San Maffeo, appena sopra il nucleo della dogana pedonale di Rodero, fa parte del Comprensorio naturalistico Porcino (dal nome del ruscello che lo alimenta). Originariamente era una palude. Tentativi di bonifica effettuati nel secolo scorso non andarono a buon fine e crearono le condizioni affinché si formasse il laghetto.

Comune Zero Rifiuti: un anno di cambiamento verso la sostenibilità

→ Segue da pagina 4

Prossimi passi: come raggiungere l'obiettivo Zero Rifiuti

Il nostro Comune sta lavorando per ampliare il raggio d'azione del progetto e coinvolgere sempre più attori nella comunità.

Collaborazione con negozi e ristoranti

Intendiamo sensibilizzare le attività commerciali, i ristoranti e i take-away sull'importanza di ridurre i rifiuti, promuovendo pratiche come l'utilizzo di contenitori riutilizzabili e l'eliminazione delle plastiche monouso. In questo ambito, abbiamo già organizzato una serata rivolta agli esercenti in collaborazione con il Comune di Chiasso e inviato una lettera alla grande distribuzione presente sul nostro territorio per spingere verso l'introduzione di dispenser per lo sfuso. Purtroppo non abbiamo ricevuto nessun riscontro concreto.

Per proseguire in questa direzione, nel mese di febbraio 2025 organizzeremo un nuovo incontro presso la sala del Consiglio comunale, invitando gli esercenti locali a partecipare. Durante l'evento, presenteremo esempi pratici di successo, condividendo testimonianze di realtà che hanno già adottato strategie virtuose per la riduzione dei rifiuti.

Sarà anche un'occasione per discutere insieme delle difficoltà e delle opportunità legate a questi cambiamenti, con il supporto di esperti del settore ambientale e rappresentanti di associazioni di categoria. Il nostro obiettivo è creare un dialogo costruttivo e individuare azioni concrete che possano essere adottate sul nostro territorio.

Confidiamo in una maggiore partecipazione e collaborazione da parte degli esercenti, con l'auspicio che questo incontro rappresenti un passo importante verso una comunità più sostenibile.

Educazione e sensibilizzazione

Saranno avviate campagne informative per aumentare la consapevolezza sull'impatto delle plastiche e su come ogni cittadino può fare la propria parte. In occasione del Natale, l'Istituto scolastico di Stabio ha coinvolto artigiani locali nella realizzazione di alberi di Natale utilizzando materiali di scarto, un'iniziativa che unisce creatività, sostenibilità ed educazione ambientale.

Eventi e iniziative per la comunità

I mercatini dell'usato e altri eventi continueranno a essere organizzati, rafforzando il legame tra economia circolare e partecipazione attiva.



È possibile diventare un "Comune Zero Rifiuti"?

Raggiungere l'obiettivo di un Comune Zero Rifiuti è una sfida ambiziosa ma realizzabile, a patto che ogni membro della comunità faccia la sua parte. Il primo anno del progetto ha dimostrato che il cambiamento è possibile: abbiamo già visto un aumento dell'interesse e della partecipazione dei cittadini. Tuttavia, è necessario continuare a lavorare insieme, promuovendo un approccio responsabile e consapevole.

Insieme possiamo fare la differenza: diventare un Comune Zero Rifiuti significa costruire un futuro più sostenibile, dove la nostra comunità sarà un modello di eccellenza per altri territori.

gennaio

2 GIOVEDÌ tutto il giorno	Airolo o San Bernardino Corso principianti fino al 05.01.2025 - uscita giornaliera Org.: Sci Club Stabio
4 SABATO 20.30	Aula magna Scuola media Concerto di inizio anno Org.: Associazione Musica nel Mendrisiotto e Dicastero cultura
6 LUNEDÌ tutto il giorno	A dipendenza dell'innevamento Uscita giornaliera Org.: Sci Club Stabio
11 SABATO 08.00-16.00	Palestra Scuola media Gara sociale di ginnastica attrezzistica Org.: SFG Stabio
12 DOMENICA 11.00	Aula magna Scuola media Brindisi d'inizio anno e consegna menzioni comunali Org.: Municipio di Stabio
15 MERCOLEDÌ 18.00	Pinacoteca Züst - Rancate Visita guidata alla mostra "Carlo Bossoli" Org.: Associazione culturale La Lanterna
18 SABATO tutto il giorno	Palestra Scuola media Torneo Indoor Memorial Bruno Piffaretti - allievi D Org.: FC Stabio
19 DOMENICA tutto il giorno	Palestra Scuola media Torneo Indoor Memorial Bruno Piffaretti - allievi F Org.: FC Stabio
19 DOMENICA tutto il giorno	A dipendenza dell'innevamento Uscita giornaliera Org.: Sci Club Stabio
22 MERCOLEDÌ 20.15	Sala Consiglio comunale Presentazione del libro "Ul Maserun dal Garovi" , storia pluriscolare di una corte lombarda a Corteglia, a cura di Loredana Castioni-Sisini ed Ermanna Mazzucchelli Org.: Associazione culturale La Lanterna
25 SABATO tutto il giorno	Palestra Scuola media Torneo Indoor Memorial Bruno Piffaretti - allievi E Org.: FC Stabio
26 DOMENICA tutto il giorno	Palestra Scuola media Torneo Indoor Memorial Bruno Piffaretti - allievi E Org.: FC Stabio
26 DOMENICA 16.30	Aula magna Scuola media Concerto di Gala Org.: Filarmonica Unione San Pietro

febbraio

- 1 SABATO** 08.30 - 18.00
Palestra Scuola media
Torneo Indoor - Seniori
Org.: FC Stabio
- 5 MERCOLEDÌ** 20.00
Sala Consiglio comunale
Assemblea annuale, di seguito il Prof. Sandro Mombelli ci parlerà di "Umberto Saba"
Org.: Associazione culturale La Lanterna
- 8 SABATO** Tutto il giorno
A dipendenza dell'innevamento
Uscita giornaliera
Org.: Sci Club Stabio
- 8 SABATO** 08.00 - 18.00
Palestra Scuola media
Coppa Ticino di ginnastica attrezzistica
Org.: SFG Stabio
- 9 DOMENICA** 08.00 - 18.00
Palestra Scuola media
Coppa Ticino di ginnastica attrezzistica
Org.: SFG Stabio
- 11 MARTEDÌ** 14.30 - 16.30
Sala Consiglio comunale
Giornata informativa: Coaching per ristoratori, bar, take away, mense, food truck
Org.: Dicastero ambiente
- 11 MARTEDÌ** 16.00
Istituto Santa Filomena
Giornata del malato
Santo Rosario (16.00); Santa Messa con unzione degli infermi (16.30)
Org.: Istituto Santa Filomena
- 16 DOMENICA** Tutto il giorno
A dipendenza dell'innevamento
Uscita giornaliera
Org.: Sci Club Stabio
- 21 VENERDÌ** 12.00
Oratorio
Carnevale - Pranzo degli anziani
Iscrizioni c/o Casa del sole e Ates
Org.: Oratorio
- 21 VENERDÌ** 19.00
Oratorio
Carnevale - Consegna delle chiavi, aperitivo del Re e cena con i Reali ospiti
Org.: Oratorio
- 21 VENERDÌ** 20.30
Oratorio
Carnevale - Serata danzante - Karaoke
Org.: Oratorio
- 22 SABATO** 15.00
Scuola media - Piazza Maggiore
Carnevale - Grande corteo mascherato
Org.: Oratorio
- 22 SABATO** 17.30
Oratorio
Carnevale - Distribuzione busecca
Org.: Oratorio
- 22 SABATO** 19.00
Oratorio
Carnevale - Serata in famiglia - pizzoccherata - concerto Guggen
Org.: Oratorio

- 23 DOMENICA** 11.00
Piazza Maggiore
Carnevale - Tombola in Piazza
Org.: Oratorio
- 23 DOMENICA** 11.45
Oratorio Stabio ed ex asilo San Pietro
Distribuzione gratuita risotto
Org.: FC Stabio
- 23 DOMENICA** 12.00
Oratorio
Carnevale - Pranzo e pomeriggio ricreativo per ragazzi
Org.: Oratorio
- 23 DOMENICA** 12.00
Oratorio
Pranzo anziani offerto
Org.: FC Stabio
- 26 MERCOLEDÌ** 20.15
Sala Consiglio comunale
Claudia Quadri presenta il suo romanzo "Infanzia e bestiario", un equilibrio tra racconto autobiografico e reportage narrativo nei luoghi che l'hanno vista crescere e a sondarne le trasformazioni.
Org.: Associazione culturale La Lanterna

marzo

- 1 SABATO**
San Giovanni di Fassa (IT)
Settimana bianca (fino al 6 marzo)
Org.: Sci Club Stabio
- 1 SABATO** 08.00 - 16.00
Palestra Scuola media
Torneo di pallavolo CarnevaVolley
Org.: SFG Stabio
- 5 MERCOLEDÌ** 18.00
Chiesa parrocchiale
LE CENERI: Santa Messa con imposizione delle ceneri
Org.: Parrocchia
- 15 SABATO** 20.30
Aula magna Scuola media
Concerto di musica classica
Org.: Dicastero cultura
- 18 MARTEDÌ** 20.00
Sala Consiglio comunale
Serata informativa sensibilizzazione alle plastiche
Org.: Dicastero ambiente
- 23 DOMENICA** 10.00 - 16.00
Via Giuseppina Perucchi / in caso di cattivo tempo verrà spostato alla palestra della Scuola media
Mercatino usato Recupera Ricicla e Riutilizza
Org.: Dicastero ambiente
- 23 DOMENICA** 14.00
Aula magna Scuola media
Cinema
Org.: Comitato Genitori SI/SE
- 26 MERCOLEDÌ** 20.15
Sala Consiglio comunale
Serata su Francesco Chiesa
Alessandro Zanolli giornalista, Guido Codoni moderatore e Mariella Caccia lettrice, presenteranno **Francesco Chiesa - la sua vita nel contesto sociale e politico del primo novecento** con letture da "Tempo di marzo", "Villadorna" e "Amarillide".
In aprile si terrà la seconda serata con la proiezione di spezzoni dal film tratto dalla sua novella "L'innocenza"
Org.: Associazione culturale La Lanterna
- 29 SABATO** 10.00 - 17.00
Palestra Scuola elementare
Escape Room - Fight Racism
Org.: Centro giovani con la collaborazione di altri enti
- 30 DOMENICA** 10.00 - 17.00
Palestra Scuola elementare
Escape Room - Fight Racism
Org.: Centro giovani con la collaborazione di altri enti

Servizio ritiro scarti vegetali

L'Ufficio ambiente ricorda che il servizio della raccolta degli scarti vegetali "porta a porta" avviene tramite gli appositi contenitori, vedi "Ordinanza Municipale concernente l'applicazione del Regolamento comunale sulla gestione dei rifiuti".

Gli stessi devono essere integri e non di lunga data, la plastica del contenitore con il tempo potrebbe rompersi facilmente a causa del peso durante la vuotatura da parte dell'azienda incaricata.

Per il buon funzionamento del servizio, l'azienda incaricata che si occupa della vuotatura applica sui contenitori degli avvisi di provvedere alla sostituzione del contenitore qualora lo valutassero non più idoneo. Se il contenitore dovesse rompersi poiché usurato, l'azienda incaricata e il Comune non si assumeranno la responsabilità e i costi di cambio del contenitore.

L'eventuale sostituzione deve avvenire privatamente a carico del proprietario.

Aiuti finanziari in ambito educativo, sportivo e musicale

Il Municipio mette a disposizione un aiuto finanziario per le persone in formazione presso le università o istituti simili, le scuole musicali e le società sportive d'élite. Per richiedere il sussidio comunale è necessario compilare il *Formulario per la richiesta dell'aiuto finanziario comunale in ambito educativo, sportivo e musicale* scaricabile dal sito internet del Comune di Stabio. È importante che il richiedente sia domiciliato a Stabio da almeno 1 anno e che sia di cittadinanza svizzera o che abbia il permesso C. Gli aiuti finanziari sono versati nel corso del mese di giugno e concernono l'anno scolastico appena concluso. Di conseguenza è necessario allegare l'attestato che certifichi la frequenza e la ricevuta dell'avvenuto pagamento della quota.

Pista di ghiaccio e piscina comunale di Chiasso

I cittadini di Stabio possono accedere a prezzi ridotti alla pista di ghiaccio e alla piscina comunale di Chiasso. È necessario dotarsi della Chiasso Card. Per ottenerla è necessario richiedere dapprima un'attestazione di domicilio presso l'Ufficio controllo abitanti e poi recarsi con il documento all'Ufficio tecnico comunale di Chiasso o presso l'Ufficio controllo abitanti di Chiasso.

Per ulteriori informazioni consultare la pagina internet www.stabio.ch cliccando su "infrastrutture pubbliche" e la pagina internet del Comune di Chiasso www.chiasso.ch.

Sussidio annuo mezzi pubblici

Il Municipio ricorda a tutti i cittadini che esiste la possibilità di richiedere un sussidio annuo sugli abbonamenti di trasporto pubblico. Vi invitiamo a consultare il nostro sito internet. Il Dicastero ambiente rimane a vostra disposizione (091 641 69 43; ambiente@stabio.ch).

Attività per gli anziani

Per tutte le attività a favore degli anziani qui non elencate verrà esposto il programma mensile direttamente presso il Centro diurno "Casa del sole", presso "la Casina", all'albo comunale e sul sito internet del Comune di Stabio.

A richiesta il programma verrà inviato agli interessati.

Chi fosse interessato a offrire delle ore di volontariato al Centro diurno "Casa del sole" può contattare il numero 091 630 94 70

Orari di apertura:

LU - MA - GIO - VE

09.00-12.00 — 14.00-17.00

ecocentrostabio orari di apertura

martedì
13.30 — 17.00

venerdì
08.30 — 12.00

sabato
09.00 — 12.00
13.30 — 17.30



ams

Azienda
Comunale
di
Stabio



Stabio
Energia che ci unisce

